



Dokument ta' sessjoni

**B9-0350/2022 }
B9-0352/2022 }
B9-0353/2022 }
B9-0356/2022 }
B9-0359/2022 }
B9-0363/2022 } RC1**

6.7.2022

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI KONGUNTA

imressqa skont l-Artikoli 144(5) u 132(4) tar-Regoli ta' Proċedura

li tissostitwixxi l-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni li ġejjin:

B9-0350/2022 (The Left)
B9-0352/2022 (Verts/ALE)
B9-0353/2022 (Renew)
B9-0356/2022 (S&D)
B9-0359/2022 (PPE)
B9-0363/2022 (ECR)

dwar is-sitwazzjoni fil-Provinċja Awtonoma ta' Gorno-Badakhshan tat-Taġikistan
(2022/2753(RSP))

**Željana Zovko, Christian Sagartz, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann,
José Manuel Fernandes, Sandra Kalniete, Seán Kelly, David Lega, Traian
Băsescu, Adam Jarubas, Vladimír Bilčík, Stelios Kympouropoulos,
Antonio López-Istúriz White, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Vangelis**

RC\1259945MT.docx

PE733.817v01-00 }
PE733.819v01-00 }
PE733.820v01-00 }
PE733.823v01-00 }
PE733.826v01-00 }
PE733.830v01-00 } RC1

**Meimarakis, Luděk Niedermayer, Janina Ochojska, Stanislav Polčák,
Peter Pollák, Jiří Pospíšil, Paulo Rangel, Sara Skyttedal, Michaela
Šojdrová, Ivan Štefanec, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský**
fisem il-Grupp PPE

Pedro Marques, Andrea Cozzolino, Karsten Lucke

fisem il-Grupp S&D

**Engin Eroglu, Atidzhe Alieva-Veli, Petras Auštrevičius, Malik Azmani,
Nicola Beer, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Olivier Chastel,
Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Svenja Hahn, İlhan Kyuchyuk, Nathalie
Loiseau, Karen Melchior, Urmas Paet, Dragoş Pîslaru, Frédérique Ries,
Michał Śimečka, Nicolae Ţefănuță, Ramona Strugariu, Dragoș**

Tudorache, Hilde Vautmans

fisem il-Grupp Renew

Viola von Cramon-Taubadel

fisem il-Grupp Verts/ALE

**Raffaele Fitto, Anna Fotyga, Karol Karski, Elżbieta Kruk, Carlo Fidanza,
Valdemar Tomaševski, Adam Bielan, Vincenzo Sofo, Assita Kanko,
Bogdan Rzońca, Elżbieta Rafalska, Ryszard Czarnecki, Witold Jan
Waszczykowski, Ladislav Ilčić**

fisem il-Grupp ECR

Emmanuel Maurel

fisem il-Grupp The Left

Fabio Massimo Castaldo

**Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar is-sitwazzjoni fil-Provinċja Awtonoma ta' Gorno-Badakhshan tat-Taġikistan
(2022/2753(RSP))**

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar it-Taġikistan,
 - wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem,
 - wara li kkunsidra l-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċibili u Politici,
 - wara li kkunsidra l-Konvenzjoni tan-NU Kontra t-Tortura u Trattament jew Pieni Krudili, Inumanji jew Degradanti Oħra,
 - wara li kkunsidra t-12-il Djalogu Annwali dwar id-Drittijiet tal-Bniedem UE-Taġikistan,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni tal-UE dwar l-ahħar žviluppi fir-Reġjun Awtonomu Gorno-Badakhshan tat-Taġikistan fil-Kunsill Permanenti tal-OSKE Nru 1375 fi Vjenna tas-26 ta' Mejju 2022,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni kongunta tat-18 ta' Mejju 2022 dwar l-Iżviluppi fil-GBAO tad-Delegazzjoni tal-Unjoni Ewropea għat-Taġikistan u l-Ambaxxati ta' Franzia, il-Ġermanja, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, u l-Istati Uniti tal-Amerka,
 - wara li kkunsidra l-ittra kongunta tar-Rapporteurs Specjali tan-NU lill-Gvern tat-Taġikistan tal-11 ta' Marzu 2022,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni tal-20 ta' Mejju 2022 tar-Rapporteur Specjali tan-NU dwar il-kwistjonijiet tal-minoranzi,
 - wara li kkunsidra r-rapporti u d-dikjarazzjonijiet preċedenti tar-Rapporteurs Specjali tan-NU dwar is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fit-Taġikistan,
 - wara li kkunsidra l-eżitu tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU bl-Eżami Perjodiku Universali tat-Taġikistan adottat fit-23 ta' Marzu 2022,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 144(5) u 132(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi f'Mejju 2022 faqqgħu protesti fl-Oblast Awtonomu ta' Gorno-Badakhshan (GBAO), wara xhur ta' persekuzzjoni tar-residenti lokali wara l-protesti ta' Novembru 2021; billi ċ-ċittadini tat-Taġikistan fil-GBAO kienu qegħdin jeżerċitaw b'mod paċifiku d-drittijiet tagħhom għal-libertà tal-espressjoni u tal-għaqda sabiex jipprotestaw kontra l-abbuži kontra l-komunità tagħhom meta l-aġenziji tal-infurzar tal-ligi bdew ir-ripressjoni vjolenti tagħhom;

- B. billi fil-25 ta' Novembru 2021, grupp ta' aġenti tal-infurzar tal-liġi ttorturaw u qatlu rappreżentant żagħżugħ tal-minoranza Pamiri, Gulbiddin Ziyobekov, li huma akkużaw li attakka viċi prosekutur; billi wara mewtu seħħew protesti ċivili pacifici li talbu investigazzjoni dwar iċ-ċirkostanzi tal-qtil, l-irtirar tal-parti l-kbira tat-truppi militari stazzjonati f'Khorugh, iż-żarmar tal-punti ta' kontroll militari f'Khorugh u t-tneħħija tal-Gvernatur li għadu kif inħatar, Alisher Mirzonabotov; billi, b'rезультат ta' dan, il-pulizija sparaw f'folla u qatlu diversi dimostranti u darbu ħafna oħrajn;
- C. billi minn Novembru 2021 sa Mejju 2022, il-gvern u l-mexxejja tal-protesta ppruvaw jinnejgojaw riżoluzzjoni għall-kriżi; billi fis-16 ta' Mejju 2022, il-protesti reġgħu bdew bħala reazzjoni għan-nuqqas ta' investigazzjoni dwar il-qtil ta' Gulbiddin Ziyobekov f'Novembru 2021;
- D. billi l-awtoritajiet tat-Taġikistan isostnu li l-protesti ġew organizzati minn gruppi kriminali b'konnessjonijiet ma' organizzazzjonijiet terroristiċi; billi l-pulizija ddispersat b'mod vjolenti l-protesti, b'appoġġ militari skjerat mill-belt kapitali, Dushanbe; billi fit-18 ta' Mejju 2022 l-awtoritajiet tat-Taġikistan ħabbru "operazzjoni kontra t-terrorizmu" speċjali u allegatament użaw granati tal-gass tad-dmugħ u munizzjon attiv kontra d-dimostranti;
- E. billi l-organizzazzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem akkużaw lill-awtoritajiet tat-Taġikistan li kisru d-drittijiet bażiċi tal-bniedem, hekk kif ġew irrapportati każiċċi ta' tortura ta' detenuti, ħtif u serq mwettqa mill-agenziji tal-infurzar tal-liġi; billi diversi persuni nqatlu matul il-ġlied vjolenti, b'rapporti ta' allegati eżekuzzjonijiet ekstragħidżżjarji; billi l-pulizija tat-Taġikistan qiegħdet f'detenzjoni ghadd sinifikanti ta' persuni lokali ta' Gorno-Badakhshan b'rabta mal-protesti;
- F. billi l-midja indipendenti u s-socjetà ċivili qiegħdin ikunu dejjem aktar soġġetti għal intimidazzjoni, detenzjoni arbitrarja u attakki; billi Ulfatkhonim Mamadshoeva, rappreżentant prominenti tal-minoranza Pamiri, ġurnalist indipendent u attivist tad-drittijiet ċivili, ġiet arrestata arbitrarjament u akkużata bir-reat kriminali li appellat pubblikament għall-vjolenza biex il-gvern jiġi mgiegħel jibdel l-ordni kostituzzjonali; billi hija qiegħda tiffaċċja sa 15-il sena ħabs; billi l-pulizija kklassifikaw il-każ tagħha bħala "sigriet", u dan jagħmilha impossibbli li jkun hemm monitoraġġ;
- G. billi l-libertà tal-midja u tal-espressjoni ilhom jiġu mrażżna kontinwament fil-pajjiż mill-2015, u l-vjolenza reċenti fil-GBAO kompliet iżżejjid il-pressjoni fuq il-midja biex din ma tirrapportax dwar avvenimenti, bit-theddida tal-ġeluq, jew biex tirrapporta biss il-verżjoni tal-avvenimenti appoġġjata mill-istat, inkluži kampanji ta' malafama kontra r-residenti lokali; billi qorti f'Dushanbe reċentement ordnat żewġ bloggers indipendent, Daleri Imomali u Abdullo Ghurbati, biex jiġu detenuti għal xahrejn bi stennija tal-proċess fuq akkużi ta' kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet u partiti politici li huma pprojbiti u li allegatament huma ħatja ta' swat fuq ufficjal tal-pulizija;
- H. billi mill-inqas 13-il membru tal-organizzazzjoni tas-socjetà ċivili "Commission 44", inkluż id-direttur tal-Assocjazzjoni tal-Avukati ta' Pamir, Manuchehr Kholiknazarov, u Faromuz Irgashov u Khursand Mamadshoev, inżammu fuq akkużi foloz fit-28 u d-

29 ta' Mejju 2022 fil-GBAO;

- I. billi l-gvern ċentrali qata' l-konnessjonijiet tal-internet u tal-mowbajl fil-GBAO f'Mejju; billi l-konnessjonijiet kienu précédentement inqatgħu f'Novembru u ġew restawrati parżjalment biss lejn l-ahħar ta' Marzu, u dan ħalla lir-residenti tal-GBAO mingħajr internet għal erba' xhur; billi dan għamel il-komunikazzjoni tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili internazzjonali mar-reġjun estremament diffiċli u čaħħad lill-popolazzjoni tar-reġjun mid-dritt tagħha li jkollha aċċess għall-informazzjoni;
- J. billi l-parti l-kbira tal-popolazzjoni tal-GBAO tappartjeni għal minoranza lingwistika u reliġjuża; billi tradizzjonalment il-GBAO kienet distinta grazzi għal soċjetà civili relattivament b'saħħitha u żviluppata sew u mis-settur mhux governattiv tagħha; billi sa mill-2012, il-fastidju u l-persekuzzjoni mill-awtoritajiet tat-Taġikistan fil-GBAO eskalaw perjodikament li wasslu għal staġnara vjolenti bejn il-popolazzjoni u l-militar; billi taħt il-president attwali, Emomali Rahmon, ir-reġjun awtonomu gradwalment gie taħt il-kontroll shiħi tal-awtoritajiet tat-Taġikistan permezz tat-tnejħhija tal-mexxejja lokali mill-gvern u t-trażżeen tas-soċjetà civili u l-ġurnalisti b'mod partikolari;
- K. billi l-GBAO huwa l-ifqar reġjun fit-Taġikistan, bl-ogħla rata ta' qgħad, u jbati minn distribuzzjoni inugwali tal-introjtu minħabba l-isfruttament tal-minjieri tal-ħagar prezzjuż, ir-riżorsa naturali ewlenija tal-provinċja; billi l-GBAO ntlaqtet hażin ħafna ekonomikament mill-gwerra ta' aggressjoni illegali, mhux ġustifikata u mhux provokata tar-Russja kontra l-Ukraina u mis-sanzjonijiet ekonomiċi sussegwenti;
1. Jiddispjaċih ħafna għat-telf ta' hajjet fil-GBAO u jikkundanna bil-qawwa r-repressjoni vjolenti tal-awtoritajiet tat-Taġikistan fuq id-dimostranti, il-ġurnalisti, il-bloggers, l-avukati u l-aktivisti f'Novembru 2021 u Mejju 2022 talli esprimew l-opinjoni tagħhom u pprotestaw b'mod paċifiku; jesprimi t-thassib tiegħu dwar is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem li qed tiddeterjora fil-GBAO;
2. Iheġġeg lill-Gvern tat-Taġikistan jirrispetta u jipproteġi d-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, inkluż id-dritt tan-nies għall-ħajja, l-ghaqda paċifika, il-libertà ta' assocjazzjoni, il-libertà tal-espressjoni u l-libertà tal-media, fil-GBAO u fil-bqija tal-pajjiż, f'konformità mad-dritt internazzjonali; jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan iżommu lura minn użu eċċessiv tal-forza kontra d-dimostranti u minn fastidju mmirat lejn ir-residenti tal-GBAO;
3. Jikkundanna t-tentattivi kollha li jintimidaw lill-haddiema tal-media, lid-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem, lill-avukati indipendenti u lis-soċjetà civili, jew li jinterferixxu fix-xogħol leġittimu tagħhom, u jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan iwaqqfu kull fastidju kontrihom, sabiex ikunu jistgħu jwettqu xogħolhom mingħajr ebda xkiel jew biżże' ta' rappreżalji;
4. Jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jeħilsu minnufiħ lil dawk li ġew detenuti b'mod arbitrarju u jwaqqgħu l-akkuži kollha kontrihom, kif ukoll iwaqqfu l-persekuzzjoni politika tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem u tas-sostenituri influwenti tad-dimostranti, inklużi Ulfatkhonim Mamadshoeva, Daleri Imomali, Abdullo Ghurbati,

Manuchehr Kholiknazarov, Faromuz Irgashov, Khursand Mamadshoev, Chorshanbe Chorshanbiev u Amriddin Alovatshoev;

5. Jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jistabbilixxu minnufih investigazzjoni effettiva u indipendenti dwar il-ġlied vjolenti fil-GBAO matul u wara l-protesti ta' Mejju 2022 u Novembru 2021, b'mod partikolari dwar l-użu tal-forza minn rappreżentanti tal-infurzar tal-ligi, l-imwiet ta' persuni civili u r-rapporti dwar l-allegati atti ta' tortura mill-forzi tas-sigurtà, inkluži l-allegati eżekuzzjonijiet ekstraġudizzjarji ta' dimostranti paċifici u residenti regolari ta' diversi rħula tal-GBAO, kif ukoll il-qtil ta' Gulbiddin Ziyobekov li seħħ fil-25 ta' Novembru 2021, kif mitlub b'mod paċifiku mid-dimostranti; jinsisti li dawk kollha responsabbbli jitressqu quddiem il-ġustizzja u li l-vittmi jiġu kkumpensati;
6. Jishaq fuq l-importanza tad-dritt għal proċess ġust u jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jieqfu jikklassifikaw l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet bhala "sigreti"; iheġġeġ lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jipprovdu lill-avukati difensuri u lill-attivisti bi proċessi ġusti, miftuha u trasparenti biex jipprovdu protezzjonijiet sustantivi u garanziji proċedurali, skont l-obbligi internazzjonali tat-Taġikistan, u jawtorizzaw l-investigazzjoni mill-ġdid mill-organizzazzjonijiet internazzjonali tal-ksur kollu rrappurtat kontra d-dinjità u d-drittijiet tal-bniedem; jinsisti li dawk kollha detenuti b'rabta mal-protesti u s-sitwazzjoni fil-GBAO jridu jkunu protetti mit-tortura u t-trattament hażin, ikollhom aċċess liberu u mingħajr xkiel għal avukat tal-ghażla tagħħom stess u għal tobba indipendenti u jkunu liberi li jikkomunikaw mal-membri tal-familja tagħħom, fkonformità mad-dritt internazzjonali; ifakkar li l-ammissjoni ta' htija miksuba taħt tortura fi kwalunkwe proċediment tikser id-drittijiet għal proċess dovut u għal proċess ġust u hija pprojbita mingħajr ecċeżżjoni;
7. Iheġġeġ lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jerġgħu jistabbilixxu bis-shih il-komunikazzjonijiet u l-aċċess shih għall-internet fil-GBAO biex jiżguraw li r-residenti jkunu jistgħu jaċċessaw l-informazzjoni, u jżommu lura milli jnaqqsu l-konnessjonijiet ta' komunikazzjoni fil-futur; jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jieqfu jxerrdu d-dizinformazzjoni dwar il-protesti u l-iżviluppi fil-GBAO fuq it-televiżjoni tal-istat;
8. Iheġġeġ lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jippermettu aċċess immedjat, bla limitu u mingħajr kundizzjonijiet ghall-GBAO, inkluż id-Distrett tiegħi ta' Rushon, lill-organizzazzjonijiet internazzjonali umanitarji u tad-drittijiet tal-bniedem sabiex ikunu jistgħu jimmonitorjaw is-sitwazzjoni, jiddokumentaw il-ksur tad-drittijiet tal-bniedem u jipprovdu assistenza lill-vittmi; jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jifθu stedinet lir-Rapporteurs Specjali kollha tan-NU u jimplimentaw ir-rakkmandazzjoni ta' korpi internazzjonali u reġjonali, inkluži dawk ta' grupp ta' Rapporteurs Specjali tan-NU maħruġa f'Marzu 2022;
9. Jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jifθu mill-ġdid l-aċċess għall-GBAO għar-residenti, iżommu r-rotot tat-trasport miftuha għar-reġjun kollu u jagħmlu kull sforz biex iwaqqfu kriżi umanitarja milli tiżviluppa hemmhekk billi jipprovdu prodotti u kura medika għall-popolazzjoni;
10. Jistieden lit-Taġikistan jindirizza t-thassib tar-residenti tal-GBAO *bona fede* u jidħol fi RC\1259945MT.docx

djalogu kostruttiv mar-residenti tal-GBAO u r-rappreżentanti tas-soċjetà civili, bħall- "Kummissjoni 44", sabiex tinkiseb soluzzjoni sostenibbli u futur paċifiku għar-regjun, kif ukoll biex jimplimenta miżuri għall-prevenzjoni tal-kunflitti li jissodisfaw l-istandardi internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem;

11. Itenni t-talbiet tar-Rapporteur Specjali tan-NU dwar kwistjonijiet tal-minoranzi, Fernand de Varennes, biex tintemm ir-repressjoni tal-minoranza tal-Pamiri fil-GBAO u għall-protezzjoni tagħhom; ifakk fl-importanza tal-implimentazzjoni ta' standards internazzjonali dwar in-nondiskriminazzjoni u l-protezzjoni tal-popolazzjonijiet indiġeni u ta' minoranza fit-Taġikistan, inkluż fl-oqsma tal-edukazzjoni, is-saħħha, il-kultura u n-negożju;
12. Jenfasizza li l-ġlieda leġittima kontra t-terroriżmu u l-estremiżmu vjolenti m'għandhiex tintuża bħala skuža biex trażżan l-attività tal-oppożizzjoni, timpedixxi l-libertà tal-espressjoni jew ixxekkel l-indipendenza tal-ġudikatura; ifakk li l-libertajiet fundamentali taċ-ċittadini kollha Taġikistani jridu jiġu ggarantiti, kif ukoll l-istat tad-dritt;
13. Itenni li l-ħidma ġielsa u indipendenti tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili u tal-media hija pedament ta' kwalunkwe soċjetà demokratika; jistieden, għalhekk, lill-Kummissjoni, lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE) u lill-Istati Membri jżidu l-appoġġ għas-soċjetà civili, l-organizzazzjonijiet mhux governattivi indipendenti, id-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem u l-media indipendenti attiva fit-Taġikistan, inkluži l-finanzjament u l-viżi ta' emerġenza għal dawk li jeħtiegu protezzjoni;
14. Jistieden lid-delegazzjoni tal-UE u lir-rappreżentanzi diplomatici nazzjonali fit-Taġikistan jimmonitorjaw mill-qrib is-sitwazzjoni u l-processi *in situ*, iqajmu pubblikament każijiet ta' difensuri tad-drittijiet tal-bniedem, jappoġġaw lill-vittmi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem u jiżguraw li jsiru investigazzjonijiet indipendenti;
15. Jistieden lill-Viči President tal-Kummissjoni / ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (VP/RGħ) u lill-Istati Membri biex kontinwament iqajmu l-kwistjoni tad-drittijiet tal-bniedem fit-Taġikistan u l-GBAO f'organizzazzjonijiet internazzjonali, bħan-NU; jistieden lill-awtoritajiet tat-Taġikistan jiżguraw segwit u implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet ta' eżitu tal-Eżami Perjodiku Universali;
16. Jistieden lin-NU u lill-UE jimmonitorjaw mill-qrib l-implimentazzjoni tal-istat tad-dritt fit-Taġikistan, specjalment il-libertajiet ta' għaqda, assoċjazzjoni u espressjoni, anke f'sitwazzjonijiet ta' kriżi relatati mas-sigurtà; jistieden lid-delegazzjoni tal-UE f'Dushanbe biex tkompli jkollha rwol attiv fir-riżoluzzjoni ta' din il-kriżi; jistieden lill-VP/RGħ u lis-SEAE jqajmu dan it-thassib mal-awtoritajiet tat-Taġikistan, b'mod partikolari bħala parti mid-Djalogu li jmiss dwar id-Drittijiet tal-Bniedem bejn l-UE u t-Taġikistan, u jieħdu l-miżuri diplomatiċi kollha meħtiega biex itejbu b'mod effettiv ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem mill-awtoritajiet tat-Taġikistan;
17. Jitlob lill-Kunsill, lis-SEAE u lill-Kummissjoni jintegraw id-drittijiet tal-bniedem u l-

konsultazzjonijiet tas-soċjetà civili fi kwalunkwe djalogu bejn l-UE, l-Istati Membri tagħha u t-Taġikistan, kif ukoll biex jissodisfaw l-impenn tal-UE favur l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri;

18. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Viċi President tal-Kummissjoni / ir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lir-Rappreżentant Specjalist tal-UE ghall-Asja Ċentrali, lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri, lill-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU, u lill-President, lill-Gvern u lill-Parlament tat-Taġikistan.